

Sporočilo Komisije o smernicah za odbitke od kvot na podlagi člena 105(1), (2) in (5) Uredbe (ES) št. 1224/2009, s katerim se nadomesti Sporočilo 2012/C 72/07

(2022/C 369/03)

V skladu s členom 105(1) Uredbe (ES) št. 1224/2009 Komisija izvede odbitke od prihodnjih kvot države članice, ko ugotovi, da je ta preseгла kvote, ki so ji bile dodeljene.

V skladu s členom 105(2) Komisija v naslednjem letu ali letih izvede odbitke od letne kvote države članice, kadar ta preseže kvoto, ki ji je na voljo v določenem letu.

V skladu s členom 105(5) lahko Komisija po posvetovanju z zadevno državo članico v naslednjem letu ali letih odšteje kvote za druge staleže ali skupine staležev, ki so tej državi članici na voljo na istem geografskem območju ali imajo enako komercialno vrednost, če odbitka iz člena 105(1) in (2) ni mogoče izvesti za preseženo ribolovno kvoto, ker ta kvota ni oziroma ni v zadostni meri na voljo zadevni državi članici.

Da bi Komisija spodbujala pregledno in skladno uporabo navedenih določb v skladu z načelom enake obravnave, želi javnost seznaniti z načeli, na podlagi katerih bo izvajala odbitke od kvot.

To sporočilo nadomešča Sporočilo 2012/C 72/07 ⁽¹⁾ in temu, kar je že bilo predvideno v navedenem sporočilu, dodaja naslednje: v primeru presežene kvote, ki je v določenem letu na voljo državi članici za staleže, ki jih upravljajo regionalne organizacije za upravljanje ribištva, bi morali ustrezni odbitki slediti istemu časovnemu razporedu kot v zadevnih regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva.

Zato bo Komisija pri uporabi člena 105(1), (2) in (5) Uredbe (ES) št. 1224/2009 upoštevala naslednja načela:

1. Skupni odbitek (v nadaljnjem besedilu: vračilo), vključno s količinami na podlagi veljavnih množilnih količnikov, je treba izvesti v letu, ki sledi letu, v katerem je prišlo do prelova.

Vendar je v primeru presežene kvote za staleže, ki jih upravljajo regionalne organizacije za upravljanje ribištva, vračilo, vključno s količinami na podlagi veljavnih množilnih količnikov, treba izvesti v letu(-ih), v katerem(-ih) se prilagoditev izvede, ali v letu(-ih), ki ga/jih določi zadevna regionalna organizacija za upravljanje ribištva.

2. Če je vračilo večje od razpoložljive kvote, se odbitek izvede v celotnem obsegu razpoložljive kvote v letu, ki sledi letu, v katerem je prišlo do prelova. Preostali odbitki se izvedejo pri kvotah, ki so na voljo v naslednjem letu ali po potrebi naslednjih letih, dokler se celotna prelovljena količina (vključno s količinami na podlagi veljavnih množilnih količnikov) ne vrne.

3. Z odstopanjem od točke 2 je izjemoma možno počasnejše vračilo (in sicer po stopnji 50/50 v dveh letih ali vračilo v deležu ustrezne količine v več kot dveh letih), če je izpolnjen eden od naslednjih pogojev:

(a) če je stalež na podlagi ustreznega znanstvenega mnenja upravljan na trajnostni način; ali

(b) če se zadevni stalež lovi pri mešanem ribolovu in bi precejšnja izguba kvote preprečila izkoriščanje sorodnih vrst pri navedenem mešanem ulovu; ali

(c) če posebni mednarodni predpisi (npr. predpisi regionalnih organizacij za upravljanje ribištva), ki se nanašajo na vračila za zadevne staleže, določajo počasnejša vračila v dveh ali več letih.

⁽¹⁾ Sporočilo Komisije – Smernice za odbitke od kvot na podlagi člena 105(1), (2) in (5) Uredbe (ES) št. 1224/2009 (UL C 72, 10.3.2012, str. 27), kakor je bilo spremenjeno s Sporočilom 2019/C 192/03 (UL C 192, 7.6.2019, str. 5).

4. Če odbitkov pri prelovljenem staležu v letu, ki sledi letu, v katerem je prišlo do prelova, ni mogoče izvesti, ker zadevna država članica nima na voljo kvote, se odbitek izvede pri drugih staležih na istem geografskem območju ali z enako tržno vrednostjo, kot je predpisano z Uredbo (ES) št. 1224/2009. Taki staleži se opredelijo na podlagi naslednjih meril:
 - (a) odbitki se izvedejo pri staležih na istem geografskem območju v skladu s členom 105(5), ki se, če je to možno, lovijo z istim ladjevjem, ki je presešlo kvoto;
 - (b) kadar merilo iz točke (a) izpolnjuje več kot en stalež, imajo prednost odbitki od kvot staležev, ki imajo na podlagi ustreznega znanstvenega mnenja najslabše ohranitveno stanje.
 5. Kadar se odbitki nanašajo na staleže, ki jih upravljajo regionalne organizacije za upravljanje ribištva, lahko Komisija v skladu z odstavki 2 do 4 od let(-a) prilagoditve, ki ga/jih določi zadevna regionalna organizacija za upravljanje ribištva, izvede odbitke, vključno z zneski, ki izhajajo iz veljavnih množilnih količnikov.
-